

EXPO BÖRSE

BEDIENUNGSANLEITUNG INSTRUCTION MANUAL



Solar-Gartenleuchte
Solar Garden Light
613-400761

Manufacturer:
EXPO-Börse GmbH
Industriestr. 12
D-49577 Ankum
www.expo-boerse.de

CE IP44



Deutsch

Solar-Gartenleuchte 613-400761

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN
NACHSCHLAGEN AUF.

So funktioniert die Solarleuchte

Tagsüber wandelt die Solarzelle Sonnenenergie in Elektrizität um, mit der die Batterie aufgeladen wird. Nachts wird die Leuchte automatisch eingeschaltet und durch die gespeicherte Energie gespeist. Wie lange die Leuchte leuchtet, hängt von Ihrem Standort, den Wetterbedingungen und der jahreszeitlichen Helligkeit ab.

Wahl des richtigen Standorts

Ein idealer Standort für die Solarleuchte ist im Freien, im direkten Sonnenlicht, und wo die Solarzelle Ihrer Leuchte jeden Tag mindestens 6 Stunden Sonnenschein erhält. Ein schattiger Standort wirkt sich auf die Ladung der Batterien aus und verkürzt möglicherweise die Funktionsdauer der Leuchte während der Nacht.

Die Solarleuchte sollte nicht in der Nähe von Lichtquellen, wie z. B. Straßenbeleuchtung, aufgestellt werden, da diese dazu führen können, dass sich die Leuchte ausschaltet, da sie über einen Sensor verfügt, der auf Helligkeit anspricht und die Funktion der Leuchte regelt.

Die Solarleuchte eignet sich ideal für die nächtliche Beleuchtung des Gartens, des Rasens, der Terrasse, von Wegen oder wo immer Bedarf besteht. Sie können die Leuchte auch im Freien aufladen und im Haus als Beleuchtung verwenden.

Vorsichtsmaßnahmen

Bitte beachten Sie, dass die Leuchte sich einschaltet, wenn es in der Umgebung dunkel wird. Wenn sich in der Nähe starke Lichtquellen befinden, kann die Leuchte nur schwach oder gar nicht leuchten. Obwohl der Hersteller die Batterie aufgeladen hat, wird der Ladepegel gefallen sein, wenn Sie sie erhalten. Bitte laden Sie sie einen ganzen Tag lang auf, um die Leistung zu optimieren.

Die Oberfläche der Solarleuchte muss sauber gehalten werden, da sich dies andernfalls auf die Effizienz der Aufladung auswirkt.

2

Solar Garden Light 613-400761

English

PLEASE RETAIN THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

How the solar light works

During the day, the solar panel converts solar power into the rechargeable battery. At night, the light turns on automatically by the stored energy. How long the light lasts depends on its location, weather conditions and seasonal lighting availability.

Choosing the right location

An outdoor location with direct sunshine and where the solar panel of your light can receive at least 6 hours of sunshine each day is an ideal location for solar light.

Shady locations will influence the batteries charge and may shorten the working time of the light at night time. The solar light should not be placed near lighting such as street light, which may cause the light to turn off, as there is a sensor inside to feel brightness and control the light working.

The solar light is ideal for night time lighting of the garden, lawn, patio, walks or wherever needed. You can also charge the lights outdoors then use as indoor illumination.

Precautions

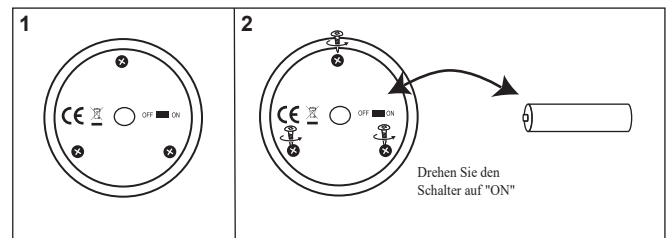
Please note that the light is designed to work when ambience turns to dark. If there are strong light sources nearby then the lamp might be very dim or not work at all.

Although the manufacturer has charged the battery, the electric levels will have dropped when you receive it. Please charge it for a full day to optimize performance.

The surface of the solar light must be kept clean, if not, this will influence the efficiency of charging.

3

Deutsch



Gebrauch der Solarleuchte

Drehen Sie den Schalter auf "ON" und stellen Sie die Leuchte an einen sonnigen Standort. Wenn sich die Leuchte nach 6 Stunden Aufladen nicht automatisch einschaltet, überprüfen Sie bitte Folgendes:

- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie Kontakt mit den Anschlüssen hat.
- Vergewissern Sie sich, dass sich die Leuchte an einem sonnigen Standort befindet, und dass die Solarzellen zur Sonne zeigen. Die Batterie ist zum Kaufzeitpunkt möglicherweise nicht vollständig aufgeladen.

Austauschen der Batterie

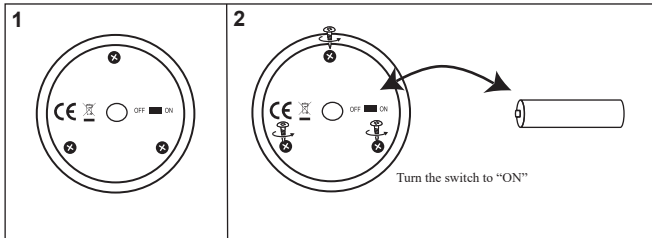
Falls die Leuchte nach längerem Gebrauch (ca. 8-12 Monate) nicht mehr funktioniert, kann die Lebensdauer der Batterie überschritten sein. Bitte öffnen Sie die Abdeckung, um eine neue, wiederaufladbare Batterie einzulegen.

Batteriespezifikation: 1×AAA 1,2V 300mAh Ni-MH wiederaufladbare Batterie.

ACHTUNG: FÜR DIESES PRODUKT KEINE NICHT WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN VERWENDEN!

Die Lebensdauer der LED-Leuchte beträgt mehr als 60.000 Stunden. Es ist nicht erforderlich, sie austauschen.

4



How to use the Solar light

Open the cover, push the switch to the "ON" position, replace the cover and position the light in a sunny location.

If the light does not turn on automatically after a 6 hours charge please check the following:

- Make sure the battery is making correct contact with the terminals.
- Make sure the lamp is placed in a sunny location and that the solar panels are facing the sun, the battery may be not fully charged when purchased.

Replacing Battery

If the light stops working after it has been used for a long time (approx. 8-12 months), the battery may be beyond its lifespan, please open the cover to replace a new rechargeable battery.

Battery specification: 1 × AAA 1.2V 300 mAh Ni-MH rechargeable.

ATTENTION: DO NOT USE UNRECHARGEABLE BATTERY FOR THIS PRODUCT!

The lifetime of LED lamp is over 60,000 hours, it's not necessary to replace it.

Garantie und Kundendienst

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlich verankerten Rechten kann der Käufer unter folgenden Bedingungen Garantieansprüche geltend machen:

Wir bieten eine 2-Jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend mit dem Tag des Kaufs. Während dieses Zeitraumes beheben wir kostenfrei sämtliche Defekte, welche auf Material- oder Herstellungsmängel zurückzuführen sind, durch Reparatur oder Umtausch.

Defekte, die durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät und durch Fehlfunktionen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen durch Dritte oder durch den Einbau von Nicht-Originalteilen entstehen, sind durch diese Garantie nicht abgedeckt.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!



Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Batterien und Akkus bitte nur in entladem Zustand abgeben

*) gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Umwelthinweise



Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, die für die menschliche Gesundheit und die Umwelt gefährlich oder schädlich sein können, wenn der Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall (WEEE) nicht ordnungsgemäß entsorgt wird. Bei Produkten, die mit der nachfolgend abgebildeten, durchkreuzten Abfalltonne gekennzeichnet sind, handelt es sich um Elektro- und Elektronikgeräte. Die durchkreuzte Abfalltonne symbolisiert, dass Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall nicht zusammen mit ungetrenntem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern getrennt gesammelt werden muss.

Guarantee and service

Our products undergo a strict quality-control process before delivery. If the product has unexpectedly been damaged or developed a defect during production or transport, please return it to the retailer. You can legally make a claim under the guarantee in the following circumstances:

The product is covered by a 2-year guarantee from the date of purchase. During this period, we will repair or replace the product if it is found to be defective due to material or production faults.

Faults caused by incorrect use or handling, faults caused by unauthorised intervention or repairs, and faults caused by use of non-original parts are not covered by the guarantee.

Batteries and rechargeable batteries



Do not dispose of batteries and rechargeable batteries with household waste!

All consumers are legally obliged to dispose of batteries and rechargeable batteries – whether or not they contain harmful substances*) – at a local recycling station or a retailer so that they can be disposed of in an environmentally safe manner.

Batteries and rechargeable batteries must always be disposed of in a discharged condition!

*) marked with: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

Disposal of appliances



Do not dispose of old appliances with household waste!

When an appliance is no longer of use, the consumer is legally obliged to dispose of the appliance at a local recycling station. This ensures that old appliances are correctly recycled and that negative environmental consequences are avoided.

Electrical appliances are, therefore, marked with the symbol shown.